

# Pro

## Chapter 3

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1  
בְּנִי בְנֵי תוֹרַתִי אֶל-תִּשְׁכַּח וּמִצְוֹתַי יִצְרֶה לְבָבְךָ  
my-son forget do-not my-teaching my-son  
your-heart let-keep and-my-commandments forget do-not my-teaching my-son  
[H7911](#) [H0408](#) [H8451](#) [H5341](#) [H4687](#)

My son, forget not my law; But let thy heart keep my commandments:

2  
כִּי אַרְבֵּי יָמִים וּשְׁנוֹת חַיִּים וְשָׁלוֹם יוֹסִיפוּ לָךְ  
for length-of days and-years-of life and-peace will they add to thee  
to-you they-will-add and-peace life and-years-of days length-of for  
[H3117](#) [H0753](#) [H8141](#) [H7965](#) [H3254](#)

For length of days, and years of life, And peace, will they add to thee.

3  
כְּתֹבֵם עַל-לִבְּךָ וְאֱמֶת וְחֶסֶד יִנְדְּרוּתֶיךָ עָלֶיךָ וְקִשְׁרָם יִעַזְבֶּךָ  
write-them upon bind-them forsake-you let-not and-truth lovingkindness  
your-neck upon bind-them forsake-you let-not and-truth lovingkindness  
[H3789](#) [H1621](#) [H7194](#) [H0408](#) [H0571](#)  
עַל-לִבְּךָ וְחֶסֶד וְאֱמֶת יִנְדְּרוּתֶיךָ עָלֶיךָ  
the-tablet-of upon your-heart  
[H3871](#)

Let not kindness and truth forsake thee: Bind them about thy neck; Write them upon the tablet of thy heart:

4  
וּמִצָּא-חֵן וְשֵׂכֶל-טוֹב בְּעֵינֵי אֱלֹהִים וְאָדָם:  
and-find favor and-good understanding in-the-eyes-of Elohim and-man  
[selah] and-man Elohim in-the-eyes-of understanding and-good favor and-find  
[H0120](#) [H0430](#) [H7922](#) [H2580](#) [H4672](#)

So shalt thou find favor and good understanding In the sight of God and man.

5  
בְּטַח אֶל-יְהוָה בְּכָל-לְבָבְךָ וְאֶל-בִּינְתְּךָ תִשָּׁעַן  
trust in YHWH with-all your-heart and-on your-own-understanding lean do-not  
your-own-understanding and-on your-heart with-all YHWH in trust  
[H8172](#) [H0408](#) [H0998](#) [H0413](#) [H3605](#) [H3068](#) [H0413](#) [H0982](#)

Trust in Jehovah with all thy heart, And lean not upon thine own understanding:

6  
בְּכָל-דְּרָכֶיךָ יְהוָה יִשְׁרֶה וְהוּא יְדַעְהוּ  
in-all your-ways acknowledge-Him and-He will-make-straight your-paths  
your-paths will-make-straight and-He acknowledge-Him your-ways in-all  
[H0734](#) [H3474](#) [H1931](#) [H3045](#) [H1870](#) [H3605](#)

In all thy ways acknowledge him, And he will direct thy paths.

7  
אֶל-תְּהִי חָכָם וְתִתִּי וְסוּר וְיָרָא יְהוָה בְּעֵינֵיךָ  
do-not be wise and-turn-away from-evil and-turn-away YHWH [obj] fear in-your-own-eyes  
from-evil and-turn-away YHWH [obj] fear in-your-own-eyes wise be do-not  
[H5493](#) [H3068](#) [H0853](#) [H3372](#) [H2450](#) [H1961](#) [H0408](#)

Be not wise in thine own eyes; Fear Jehovah, and depart from evil:

8  
לְשִׁרְךָ וְרַפְאוֹת וְשִׁקּוּי לְעֲצְמוֹתֶיךָ  
to-your-body it-will-be healing and-refreshment to-your-bones  
to-your-bones and-refreshment to-your-body it-will-be healing  
[H6106](#) [H8250](#) [H8270](#) [H1961](#) [H7500](#)

It will be health to thy navel, And marrow to thy bones.

9 כְּבֹד אֶת־ יְהוָה מִהוֹנֵךְ וּמֵרֵאשִׁית כָּל־ תְּבוּאֹתֶיךָ׃  
 honor [obj] YHWH from-your-wealth and-from-the-firstfruits-of all your-produce  
[H3393](#) [H3605](#) [H7225](#) [H1952](#) [H3068](#) [H0853](#) [H3513](#)

Honor Jehovah with thy substance, And with the first-fruits of all thine increase:

10 וַיִּמָּלֵא וְיִסְמִיךְ אֶת־בָּנֶיךָ שָׂבַע וְתִירוֹשׁ יִקְבֵּיךָ יִפְרֹצוּ׃  
 [selah] and-will-be-filled your-barns with-plenty and-with-new-wine your-vats will-overflow  
[H6555](#) [H3342](#) [H8492](#) [H7647](#) [H0618](#) [H4390](#)

So shall thy barns be filled with plenty, And thy vats shall overflow with new wine.

11 מוֹסֵר מוֹסֵר יְהוָה בְּנֵי אֵל־תִּמְאַס׃ וְאֵל־תִּקְוֶה בְּתוֹכָהּ׃  
 the-discipline-of YHWH my-son do-not reject and-do-not loathe His-reproof  
[H6973](#) [H0408](#) [H0408](#) [H3068](#) [H4148](#)

My son, despise not the chastening of Jehovah; Neither be weary of his reproof:

12 כִּי אֶת אֲשֶׁר יֶאֱהֵב יְהוָה אֶת־בֶּן יוֹכִיחַ וְכַאֲבֹ־אֵת בֶּן הַבְּנוּיָה׃  
 for [obj] whom loves YHWH He-reproves and-as-a-father the-son  
[H0853](#) [H0001](#) [H3198](#) [H3068](#) [H0157](#) [H0853](#)  
 יִרְצֶה׃  
 He-delights-in  
[H7521](#)

For whom Jehovah loveth he reproveth, Even as a father the son in whom he delighteth.

13 אֲשֶׁר־יְבָרֵךְ אִישׁ אִישׁ אֲדָם מִצֵּא מַחְמָה וְיָפִיק תְּבוּנָה׃  
 blessed-is the-man who-finds wisdom who-obtains understanding and-the-man  
[H8394](#) [H6329](#) [H0120](#) [H2451](#) [H4672](#) [H0120](#) [H0835](#)

Happy is the man that findeth wisdom, And the man that getteth understanding.

14 כִּי טוֹב מִכֶּסֶף מִסִּחְרָה וְיִמְחֹרוֹץ מִתְּבוּאֹתָהּ׃  
 better for than-the-profit-of silver than-the-profit-of her-yield and-than-gold  
[H8393](#) [H3701](#) [H5505](#) [H5504](#)

For the gaining of it is better than the gaining of silver, And the profit thereof than fine gold.

15 יְקָרָה הִיא מִפְּנִיִּים (מִפְּנִיִּים) וְכָל־חֲפָצֶיךָ לֹא יִשׁוּׁ־בָּהּ׃  
 precious she [ketiv] than-jewels and-all than-desires your-not can-compare with-her  
[H3808](#) [H2656](#) [H3605](#) [H6443](#) [H6443](#) [H1931](#) [H3368](#)

She is more precious than rubies: And none of the things thou canst desire are to be compared unto her.

16 אַרְךְ־יָמִים בְּיְמִינָהּ וְכְבוֹד וְעֹשֶׁר בְּשִׁמְאוּלָּהּ׃  
 length-of days is-in-her-right-hand and-honor riches in-her-left-hand  
[H3519](#) [H6239](#) [H8040](#) [H3225](#) [H3117](#) [H0753](#)

Length of days is in her right hand; In her left hand are riches and honor.

17 דְּרָכֶיהָ דְּרָכֵי־נְעִים וְכָל־נְתִיבוֹתֶיהָ שְׁלוֹם׃  
 her-ways her-ways-of pleasantness and-all her-paths are-peace  
[H7965](#) [H3605](#) [H5278](#) [H1870](#) [H1870](#)

Her ways are ways of pleasantness, And all her paths are peace.



(יָדְךָ)	יָדֶיךָ	לְאֵל	בְּהִיּוֹת	מִבְּעָלָיו	טוֹב	תִּמְנַע-	אַל-	27
your-hand	[ketiv]	in-the-power-of	when-it-is	from-its-owners	good	withhold	do-not	
<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1167</a>		<a href="#">H4513</a>	<a href="#">H0408</a>	
							לַעֲשׂוֹת:	
							to-do	

Withhold not good from them to whom it is due, When it is in the power of thy hand to do it.

אֶתֶּן	וּמָחָר	וְשׁוֹב	לֵךְ	וּלְרֵעֶךָ	אֶל-	וְאָמַרְ	אַתָּה:	28
I-will-give	and-tomorrow	and-return	go	to-your-neighbor	[ketiv]	say	with-you	
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H4279</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H7453</a>	<a href="#">H7453</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0854</a>	
							וְיֵשׁ	
							when-there-is	
							<a href="#">H3426</a>	

Say not unto thy neighbor, Go, and come again, And to-morrow I will give; When thou hast it by thee.

אַתָּה:	לְבִטָּח	יּוֹשֵׁב	וְהוּא-	רָעָה	רֵעֶךָ	עַל-	תַּחַרְשׁ	אַל-	29
with-you	in-security	dwells	when-he	evil	your-neighbor	against	devise	do-not	
<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H0983</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H1931</a>		<a href="#">H7453</a>			<a href="#">H0408</a>	

Devise not evil against thy neighbor, Seeing he dwelleth securely by thee.

וְגִמְלָךְ	לֹא	אִם-	חִנָּם	אָדָם	עִם-	(תִּרְיֹב)	אַל-	30
he-has-done-to-you	not	if	without-cause	a-man	with	contend	do-not	
<a href="#">H1580</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H2600</a>	<a href="#">H0120</a>		<a href="#">H7378</a>	<a href="#">H0408</a>	
							רָעָה:	
							evil	

Strive not with a man without cause, If he have done thee no harm.

דַּרְכָּיו:	בְּכֹל-	תִּבְחַר	וְאַל-	חֲמָס	בְּאִישׁ	תִּקְנָא	אַל-	31
his-ways	any-of	choose	and-do-not	violence	a-man-of	envy	do-not	
<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H2555</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H7065</a>	<a href="#">H0408</a>	

Envy thou not the man of violence, And choose none of his ways.

סוּדוֹ:	יִשְׁרִים	וְאֶת-	נָלֹז	יְהוָה	תּוֹעֵבָת	כִּי	32
is-His-counsel	the-upright	but-with	is-the-devious	YHWH	an-abomination-to	for	
<a href="#">H5475</a>	<a href="#">H3477</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H3868</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8441</a>		

For the perverse is an abomination to Jehovah; But his friendship is with the upright.

צַדִּיקִים	וְנֹנָה	רָשָׁע	בְּבַיִת	יְהוָה	מְאָרַת	33
the-righteous	but-the-dwelling-of	the-wicked	is-in-the-house-of	YHWH	the-curse-of	
<a href="#">H6662</a>		<a href="#">H7563</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3994</a>	
					יְבָרֵךְ:	
					He-blesses	
					<a href="#">H1288</a>	

The curse of Jehovah is in the house of the wicked; But he blesseth the habitation of the righteous.

חֵן:	יִתֵּן	(וְלַעֲנִוִים)	וְלַעֲנִיִּים	יִלְיֵץ	הוּא-	לְלֹצִים	אִם-	34
grace	He-gives	but-to-the-humble	[ketiv]	scoffs	He	toward-scoffers	if	
<a href="#">H2580</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H6035</a>	<a href="#">H6041</a>	<a href="#">H3887</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3887</a>		

Surely he scoffeth at the scoffers; But he giveth grace unto the lowly.

פ	קָלוֹן:	מְרִים	וְכִסְיֵי	יִנְחֲלוּ	הַחֲכָמִים	כְּבוֹד
[selah]	shame	carry-away	but-fools	will-inherit	the-wise	honor
	<a href="#">H7036</a>		<a href="#">H3684</a>	<a href="#">H5157</a>	<a href="#">H2450</a>	<a href="#">H3519</a>

| The wise shall inherit glory; But shame shall be the promotion of fools.